

Polsko-Niemiecka Wymiana Młodzieży: Kamienna Góra-Schramberg **niemiecka część projektu: czerwiec 2015 (sprawozdanie – cz.2)**

Od **07.06.2015 do 14.06.2015** nasza młodzież gościła po raz kolejny w Schrambergu (Badenia-Wirtembergia/Niemcy) w ramach polsko-niemieckiej wymiany młodzieży. Była to wizyta trzynastoosobowej grupy wraz z opiekunami: panem **Robertem Kosińskim** (nauczyciel języka angielskiego) oraz panią **Marceliną Szwają** (nauczycielka języka angielskiego), w ramach drugiej części tegorocznego projektu (trzy tygodnie wcześniej grupa niemiecka była w Kamiennej Górze). Goście z Polski, tak jak w poprzednich latach, przyjmowani byli przez niemieckich uczniów w ich rodzinach.

Program naszego pobytu w Niemczech był bardzo różnorodny i ciekawy. Niemieccy partnerzy ze szkoły w Schrambergu przygotowali cztery atrakcyjne wycieczki, gościli nas w swojej szkole i w Ratuszu, pokazali nam swoje miasto i zorganizowali spływ kajakami po rzece Dunaj. W sytuacjach oficjalnych służyli nam swoją pomocą uczniowie polskiego pochodzenia zamieszkalni na stałe w Schrambergu, tłumacząc z niemieckiego na polski i odwrotnie.

Przebieg programu:

08.06. (poniedziałek) Polscy uczniowie byli z wizytą w partnerskiej szkole *Schramberg Gymnasium*. Zostali oprowadzeni przez *Klause Schmidta* (nauczyciela historii i organizatora wymiany po stronie niemieckiej) po budynku szkoły, uczestniczyli w lekcjach swoich niemieckich partnerów (biologia, geografia, niemiecki, angielski, hiszpański, francuski), byli podejmowani przez Dyrektora placówki, pana **B. Dennig**. Podczas tego spotkania mieli okazję zadać wiele pytań na temat niemieckiego systemu edukacji oraz funkcjonowania szkoły. Wszyscy zjedli również obiad w stołówce szkolnej.

Po południu grupa polska wzięła udział w rozgrywkach sportowych ze swoimi niemieckimi partnerami na sali gimnastycznej (siatkówka) oraz na pobliskim boisku (piłka nożna).

09.06. (wtorek) Miała miejsce pierwsza wycieczka do **Strassburga** (Francja).

Główną atrakcją pobytu w mieście było przedpołudniowe zwiedzanie gmachu Parlamentu Europejskiego z przewodnikiem w języku angielskim, którym był asystent niemieckiego europośła, pan *Yannik Bury*. Odpowiadał on o codziennej pracy parlamentu podczas jego sesji w Strassburgu, poruszając także różne sprawy dotyczące integracji europejskiej. Siedząc w loży sali plenarnej, młodzież miała okazję przyjrzeć się na żywo obradom parlamentu, podczas których odbywały się głosowania nad wcześniej debatowanymi sprawami. Z loży dla gości można było śledzić rozmieszczenie poszczególnych frakcji politycznych zasiadających w parlamencie oraz zapoznać się z rozmieszczeniem polskich europosłów zasiadających na sali. Uczniowie mogli także poznać mechanizm tłumaczeń symultanicznych prowadzonych podczas obrad parlamentu oraz innych ważnych posiedzeń europosłów. Następnie zrobiono oficjalne grupowe zdjęcie wszystkim uczestnikom wymiany i ich nauczycielom. Po głosowaniach z grupą polsko-niemiecką spotkał się eurodeputowany z regionu Rottweil, pan *Andreas Schwab*, od którego to młodzież polska i niemiecka otrzymała zaproszenie do odwiedzenia gmachu Parlamentu Europejskiego w Strassburgu. Odpowiadał on na różne pytania młodzieży dotyczące obecnej sytuacji Unii Europejskiej, jak i jej przyszłości.

Po południu grupa polska i niemiecka zwiedzały Starówkę miasta, w tym katedrę, na której wieżę można było wejść i podziwiać panoramę Strassburga z tarasu widokowego na samej górze. Wielką frajdą był też 70-minutowy rejs statkiem turystycznym po rzece Ill /czyt. il'/, skąd uczestnicy wymiany mogli podziwiać miasto. Zwiedzanie Strassburga z perspektywy rzeki było na pewno ciekawym uzupełnieniem pieszej wędrowki po mieście.

10.06. (środa) Rano polska grupa wraz z opiekunami została oprowadzona po mieście Schramberg przez współorganizatora niemieckiej części wymiany - *Christopha Kirschlera*. Potem odbyła się kolejna z zaplanowanych wycieczek - do **Stuttgartu**, stolicy kraju związkowego Badenii-Wirtembergii. Uczestniczyli w niej uczniowie polscy i niemieccy. Głównym punktem programu było zwiedzanie muzeum Daimlera (Mercedes-Benz), w którym przedstawiono historię motoryzacji na przykładzie Mercedesa oraz pokazano przeróżne modele pojazdów od najstarszych do najnowszych.

Po południu młodzież miała okazję przespacerować się główną ulicą miasta i porobić zakupy. Osoby chętne mogły odwiedzić Dom Historii Regionu czy galerię sztuki współczesnej.

11.06. (czwartek) Poranek upłynął pod znakiem wyprawy turystycznej; najpierw młodzież pojechała do miejscowości **Gutenstein**, skąd wynajętymi kajakami (trójki i czwórki) popłynęła wraz z opiekunami z biegiem rzeki Dunaj do innej miejscowości **Sigmaringen**, oddalonej około 11 kilometrów. Dla niektórych uczniów było to zupełnie nowe doświadczenie, ale wszyscy świetnie się bawili. W trakcie spływu zrobiono przerwę i zorganizowano wspólnego grilla, po którym młodzież relaksowała się leżąc na słońcu. Należy tu wspomnieć, iż spływy kajakowe w latach poprzednich odbywały się po rzece Neckar.

12.06. (piątek) Rano polska grupa wraz z opiekunami wędrowała szlakiem starych zamków po wzgórzach otaczających Schramberg z *Klaussem Schmidt'em* w roli przewodnika oraz z Christophem Kirschlerem. Następnie wraz z niemieckimi partnerami udała się z wizytą do Ratusza Miejskiego, gdzie powitał wszystkich Burmistrz Schramberga, **Thomas Herzog**. Wspierając się prezentacją multimedialną opowiedział on o różnych aspektach życia w mieście, o planach inwestycji na najbliższe lata i odpowiadał na pytania młodzieży. Polscy uczniowie dostali na pamiątkę aktówki z logo Schramberga. Popołudniową atrakcją tego dnia był wyjazd do najstarszego miasta Badenii-Wirtembergii - **Rottweil** i zwiedzanie muzeum w tej zabytkowej miejscowości (po raz drugi w historii wymiany z polskim przewodnikiem!). W muzeum uczniowie mogli zapoznać się z historią miasta sięgającą czasów rzymskich. Następnie wszyscy mieli okazję przespacerować się po Starówce miasta, przechodząc przez starą bramę miejską.

13.06. (sobota) Grupa polsko-niemiecka pojechała nad Jezioro Bodeńskie (jezioro graniczne trzech państw: Niemiec, Austrii i Szwajcarii). Na początku młodzież zwiedzała klasztor w stylu romańskim na **Wyspie Reichenau** leżącej na jeziorze. Następnie uczniowie pojechali do pobliskiej **Konstancji** (Starówka, katedra, spacer po promenadzie wzdłuż przystani statków). Był także czas na odpoczynek na pobliskim kąpielisku; niektórzy kąpali się w jeziorze, inni czynnie wypoczywali na terenie kąpieliska grając w piłkę lub spacerując nad brzegiem jeziora. Jeszcze inni korzystając z pięknej pogody opalali się na trawniku. Następnie wszyscy odbyli podróż promem do miasteczka **Meersburg**, zaś w drodze powrotnej do Schramberga grupa wstąpiła jeszcze do barokowego kościoła w **Birnau**, bardzo przypominającego swym wyglądem Bazylikę Mniejszą w Krzeszowie.

14.06. (niedziela) po pożegnaniu naszych uczniów na przystanku w Schramberg Sulgen przez niemieckich partnerów oraz ich rodziców, grupa polska odjechała do kraju. Niemiecka część projektu wymiany młodzieży pomiędzy naszymi partnerskimi szkołami cieszyła się dużym zainteresowaniem wśród naszych uczestników, którzy deklarowali, że będą utrzymywać kontakty ze swoimi niemieckimi partnerami.

Projekt wymiany polsko - niemieckiej, zarówno po stronie polskiej, jak i niemieckiej był dofinansowany ze środków **PNWM** (Polsko - Niemiecka Współpraca Młodzieży) w Euroregionie Nysa. Reszta pieniędzy pochodziła z wpłat własnych uczestników wymiany.

tekst sprawozdania: Robert Kosiński

Skład osobowy naszej ekipy:

Uczniowie naszej szkoły biorący udział w wymianie (VI 2015):

| | |
|-----------------------------------|---------------------|
| <i>Arendarczyk Dominik</i> | <i>kl.1b</i> |
| <i>Dumańska Magdalena</i> | <i>kl.1e</i> |
| <i>Durlak Kamila</i> | <i>kl.1c</i> |
| <i>Fyda Kamila</i> | <i>kl.1d</i> |
| <i>Karlic Natalia</i> | <i>kl.2c</i> |
| <i>Kucia Joanna</i> | <i>kl.1c</i> |
| <i>Lizoń Filip</i> | <i>kl.1c</i> |
| <i>Popowicz Magdalena</i> | <i>kl.2d</i> |
| <i>Postawa Marcelina</i> | <i>kl.1c</i> |
| <i>Pryda Artur</i> | <i>kl.1a</i> |
| <i>Sanojca Martyna</i> | <i>kl.1d</i> |
| <i>Stec Michał</i> | <i>kl.1c</i> |
| <i>Wodnicka Joanna</i> | <i>kl.1e</i> |